



# VC l'Endurance Leudelange

Dimanche, le 15 janvier 2017  
à Leudelange



Cyclo-Cross International

## 12e Grand Prix <Möbel Alvisse> 32e Grand Prix <Théo Mulheims>

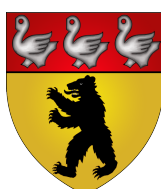


### Guide Technique



möbel  
**Alvisse**

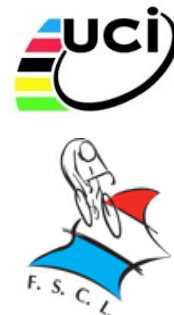
G R O U P E  
**CK**  
CHARLES KIEFFER



**W**  
WECKBECKER  
AGENCE IMMOBILIERE S.A.



Fédération du Sport Cycliste Luxembourgeois  
Vélo-Club L'Endurance Leudelange  
**12e Grand Prix <<Möbel Alvisse>>**  
**32e Grand Prix <<Théodore Mulheims>>**  
Cyclo-Cross Internationale Classe 2  
**15 janvier 2017**



## Guide Technique

### Directeur de course:

Claudine CONTER  
22, Domaine op Hals  
L-3376 Leudelange  
Tél.: 26 37 06 12  
Fax 26 37 04 06

E-mail: [conterc@pt.lu](mailto:conterc@pt.lu) et [info@endurance.lu](mailto:info@endurance.lu)  
<http://www.endurance.lu>

### Responsable de l'organisation:

Paul PRATT  
30, Domaine op Hals  
L-3376 Leudelange  
Tél.: 621 160 794

E-mail: [pratt@pt.lu](mailto:pratt@pt.lu) et [info@endurance.lu](mailto:info@endurance.lu)

### Informations techniques:

Permanence, remise des dossards:	Hall Omnisport à partir de <b>12.00 heures</b>
Vestiaires et douches:	Hall Omnisport
Contrôle antidopage:	Hall Omnisport
Remise des prix:	Hall Omnisport

### Départ:

Heures d'appel

Place des Martyrs, Mairie de Leudelange  
Débutant/Dames/Juniors: **13.50 heures**  
Espoirs/Elites: **15.00 heures**

Horaires des compétitions:

Juniors: **14.00 heures**  
Dames: **14.01 heures**  
Débutants: **14.02 heures**  
Espoirs/Elites: **15.15 heures**

### Arrivée:

Cérémonie protocolaire: Rue d'Eich (près de Galgebësch)  
ligne d'arrivée **10 minutes** après l'arrivée du vainqueur

### Règlementation:

Les épreuves seront courues selon les règlements UCI. En cas d'infraction, le barème des pénalités de l'UCI sera le seul applicable.  
Outre le règlement antidopage de l'UCI, la législation antidopage locale est d'application.

### Barèmes des Prix (Barèmes Skoda Cross Cup – voir feuilles en annexe):

Suivant barèmes UCI n° 2 et 4 et FSCL n° 24 et 27

Points attribués aux 10 premiers de la catégorie Elite: 40, 30, 20, 15, 10, 8, 6, 4, 2, 1;

Points attribués aux 10 premiers de la catégorie Dames: 40, 30, 20, 15, 10, 8, 6, 4, 2, 1;

Points attribués aux 5 premiers de la catégorie Juniors: 10, 8, 6, 4, 2, 1, Voir feuille en annexe.

### Hôpitaux de garde: Centre Hospitalier Luxembourg- CHL

4, rue Barblé – L-1210 Luxembourg – Tél.: (+352) 4411-11

**Centre Hospitalier Emile Mayrisch – HVE**

rue Emile Mayrisch – L-4240 Esch/Alzette – Tél.: (+352) 5711-1

### Plan d'accès:

voir feuille en annexe.

# Programme

**12e Grand Prix <<Möbel Alvisse>> (Elite/Espoirs)**

**32e Grand prix <<Théodore Mulheims>> (Dames/Juniors/Débutants)**



## **Juniors (épreuves internationale)**

**Départ:** 14.00 heures

**Durée:** environ 40 minutes



## **Dames (épreuve internationale)**

**Départ:** 14.01 heures

**Durée:** environ 40 minutes

## **Débutants (épreuve nationale)**

**Départ:** 14.02 heures

**Durée:** environ 30 minutes

**Alvisse** <sup>möbel</sup>

## **Elite/Espoirs (épreuve internationale)**

**Départ:** 15.15 heures

**Durée:** environ 60 minutes

## Informations utiles

**Bureau officiel**

**Départ**

**Arrivée**

**Remise des Prix**

**Vestiaire et douches**

**Hall Omnisport**

**Mairie de Leudelange**

**Place des Martyrs**

**Rue Eich (près de Galgebësch)**

**Hall Omnisport**

**Hall Omnisport**

**Directeur de Course**

**Président du Jury (UCI)**

**Commissaires F.S.C.L.**

**Mme Claudine CONTER**

**M. Stefan ROSIEJAK**

**M. Carlo LUTGEN**

**M. Bruno MERGEN**

**Mme Augusta BECKER-DURISOTTO**

**M. Max BECKER**



**Juge à l'arrivée**

**Chronométrateur**

**Secrétaires techniques**

**Speaker officiel**

**M. Jean-Pierre BAUM**

**M. Armand BERCHEM**

**Mme Fabienne GAUL**

**Mme Monique STEFFEN**

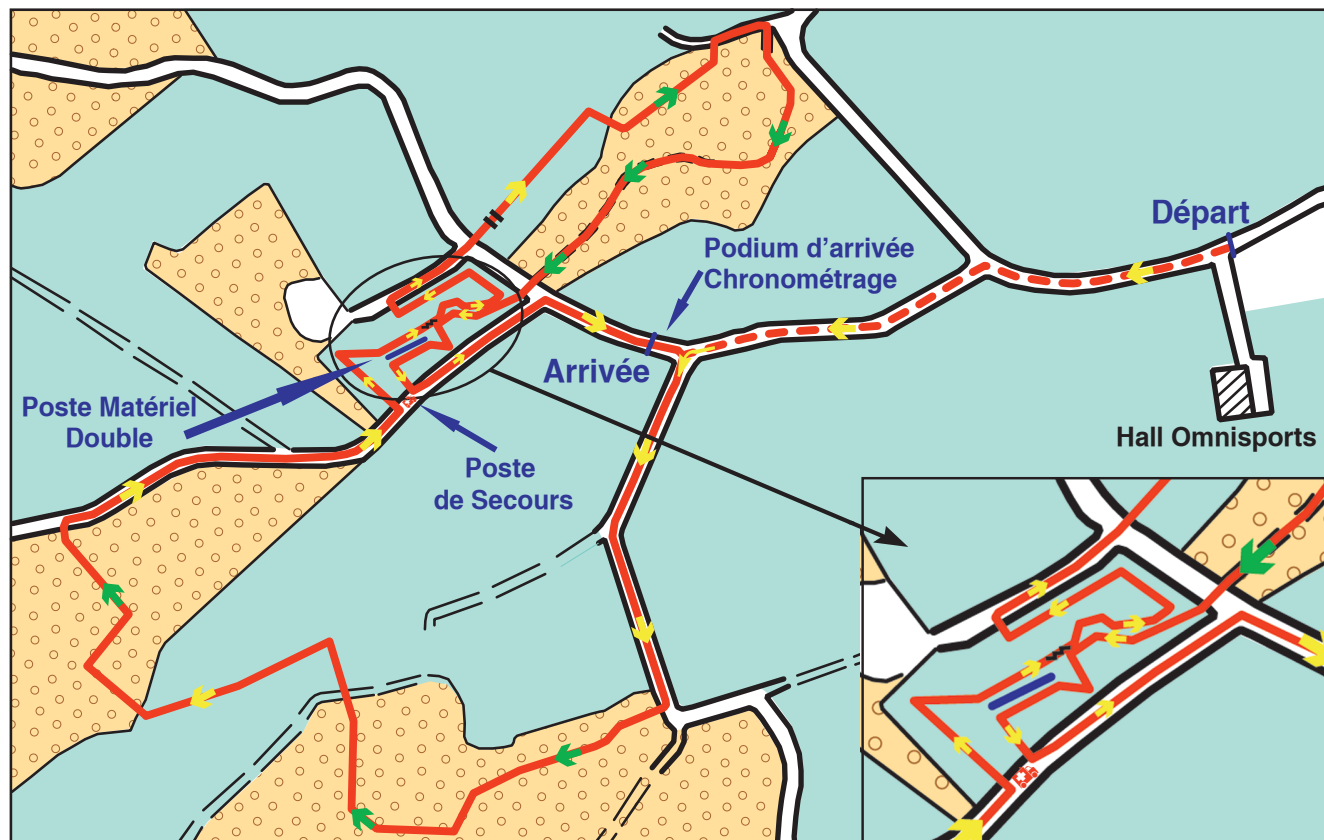
**M. Camille GODELET**



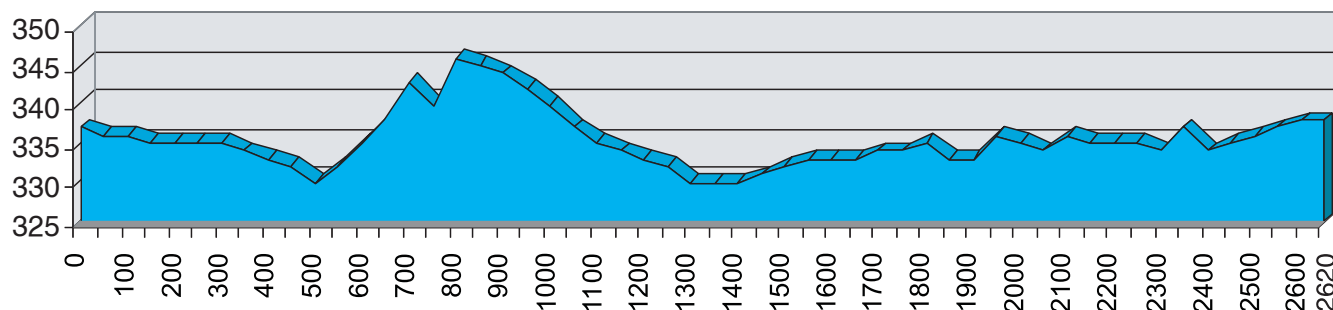
# Parcours

## Cyclo-Cross International

### 15 janvier 2017 à Leudelange



	<b>Chemins asphaltés:</b>	<b>930 mètres</b>	<b>Départ - Début Parcours:</b>	<b>476 mètres (asphaltés)</b>
	<b>Prairies:</b>	<b>735 mètres</b>	<b>Distance totale:</b>	<b>2.620 mètres</b>
	<b>Forêts:</b>	<b>955 mètres</b>		<b>Poste Matériel Double</b>
	<b>Escaliers</b>		<b>Permanence:</b>	<b>Hall Omnisports</b>





## Vue aérienne du parcours



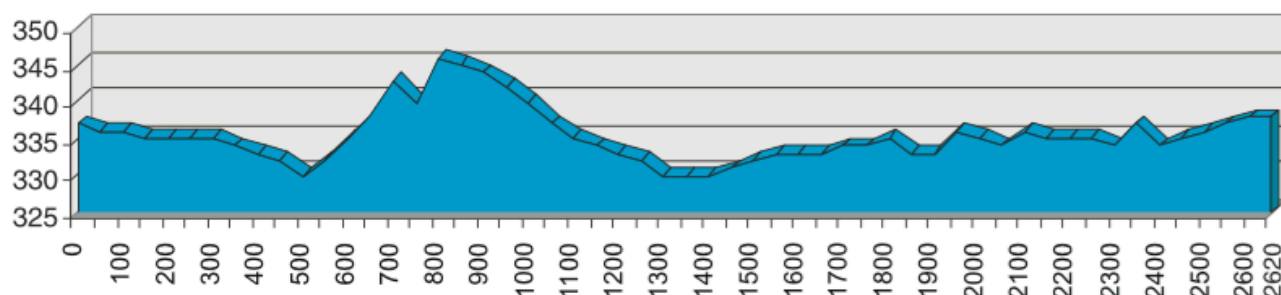
# Description du Parcours

Après le départ, qui sera donné près de la Mairie de Leudelange, les coureurs emprunteront une section asphaltée de 476 mètres avant d'entrer sur le circuit. Ils entreront sur le circuit en tournant à gauche et en suivant le chemin asphalté sur environ 280 m. Ensuite ils tourneront à droite pour entrer dans le bois «Am Wëller». Sur une partie boisonnée ils commencent à monter sur l'endroit le plus technique du parcours. Après une descente dénivelée, ils sortiront du bois suivi par une descente de 120 m dans un pré pour entrer à nouveau dans une partie boisonnée. En sortant du bois ils tourneront à droite pour emprunter une partie asphaltée de 220 m. Ensuite, ils tourneront à gauche pour entrer dans le Cyclodrome. Après une descente de 25 m un virage à droite et les coureurs entreront dans le poste matériel.

Ensuite, ils monteront 5 escaliers pour descendre vers la gauche en slalomant dans la prairie pour sortir après 250 mètres vers la droite et en remontant une section asphaltée de 80 m pour entrer dans un pré où après 20 mètres ils franchiront un obstacle artificiel et 100 mètres plus loin ils bifurqueront vers la droite pour entrer dans le bois dit «Galgebësch».

Ils continueront sur 160 m pour descendre à gauche sur une section asphaltée de 65 m. Ils tourneront à droite pour entrer de nouveau dans le «Galgebësch» et suivront une partie boisonnée de 340 m. En sortant du bois, ils rentreront de nouveau dans le Cyclodrome pour monter sur une petite colline et en y descendant tout de suite sur leur gauche. Après un virage de droite ils rentreront une deuxième fois dans la section «Poste matériel» et sortiront du Cyclodrome à gauche sur une partie asphaltée de 260 m qui mènera les coureurs après un virage à droite sur la ligne d'arrivée.

La distance totale du parcours est de 2.620 mètres répartie en 930 mètres asphaltés, 735 mètres en prairies et 955 mètres en forêts.





# PLAN D'ACCES



**Départ:**

**Place des Martyrs (Mairie de Leudelange)**

**Arrivée:**

**rue Eich (près du Galgebösch)**

**Parkings:**

**rue du Lavoir, rue Ehs**

**Appel d'urgence:**

**112**

**Hôpitaux de Service:**

**Centre Hospitalier de Luxembourg - CHL**

4, rue Barblé

L-1210 Luxembourg

Tél.: (+352) 4411-11

**Centre Hospitalier Emile Mayrisch – HVE**

rue Emile Mayrisch

L-4240 Esch-sur Alzette

Tél. (+352) 57 11-1

**möbel  
Alvisse**





Vélo-Club L'Endurance Leudelage

# 12e Grand Prix <<Möbel Alvisse>>

32e Grand Prix <<Théodore Mulheims>>

Cyclo-Cross Internationale Classe 2

15 janvier 2017

## Barèmes des Prix

### Cyclo-Cross Internationale Classe 2

Classement	Espoirs/ Elites Dames	Juniors	Débutants	Prix supplémentaires pour coureurs lux. ou licenciés FSCL
1	350 €	150 €	33,00 €	19,50 €
2	180 €	100 €	28,00 €	16,00 €
3	120 €	70 €	24,00 €	13,00 €
4	90 €	60 €	22,00 €	12,00 €
5	85 €	50 €	19,50 €	10,50 €
6	80 €	50 €	17,00 €	9,00 €
7	75 €	50 €	16,00 €	8,00 €
8	70 €	40 €	14,50 €	8,00 €
9	65 €	40 €	13,00 €	8,00 €
10	60 €	40 €	10,50 €	8,00 €
11	55 €	30 €	8,00 €	
12	50 €	30 €	8,00 €	
13	45 €	30 €	8,00 €	
14	40 €	30 €	8,00 €	
15	35 €	30 €	8,00 €	
16	25 €		5,50 €	
17	25 €		5,50 €	
18	25 €		5,50 €	
19	25 €		5,50 €	
20	25 €		5,50 €	

Prix supplémentaires pour les coureurs de nationalité luxembourgeoise ou licenciés auprès de la F.S.C.L. et n'ayant pas de contrat d'engagement avec l'organisateur.

Les coureurs se verront attribuer les primes suivantes à condition de ne pas être doublés dans les 20 premières minutes de la course:

1	225 €	
2	150 €	
3	100 €	
4	75 €	
5	50 €	
tous les autres coureurs	25 €	





**ŠKODA**  
**CROSSCUP**

# Barèmes des Prix

Les points suivants sont à gagner par course:

Courses Régionales		Courses Internationales	
1	25	1	50
2	22	2	44
3	19	3	38
4	17	4	34
5	16	5	32
6	15	6	30
7	14	7	29
8	13	8	28
9	12	9	27
10	11	10	26
11	10	11	25
12	9	12	24
13	8	13	23
14	7	14	22
15	6	15	21
16	5	16	20
17	4	17	19
18	3	18	18
19	2	19	17
20	1	20	16
		21	15
		22	14
		23	13
		24	12
		25	11
		26	10
		27	9
		28	8
		29	7
		30	6
		31	5
		32	4
		33	3
		34	2
		35	1
		36	1
		37	1
		38	1
		39	1
		40	1

# Barèmes des Prix

Prix distribués (€) Classement Général (catégories licenciés)

Rang	Hommes Elite/U23	Femmes Elite/U23	Juniors	Débutants	Débutantes	Masters	Bonus* Hommes U23	Bonus* Femmes U23
1	Skoda Auto	Skoda Auto	300	100	100	100	150	150
2	400	400	220	80	80	80	100	100
3	320	320	150	60	60	60	50	50
4	240	240	120	45	45	45		
5	160	160	100	30	30	30		
6	140	140	80	20	20	20		
7	120	120	60					
8	100	100	40					
9	80	80	30					
10	60	60	20					
11	50	50						
12	40	40						
13	30	30						
14	30	30						
15	30	30						
<b>Total</b>	<b>1.800</b>	<b>1.800</b>	<b>1.120</b>	<b>335</b>	<b>335</b>	<b>335</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
							<b>Total</b>	<b>6.325</b>

\* Bonus seulement pour sportifs Luxembourgeois

Pour plus de détails, veuillez consulter la page [www.skoda-crosscup.com](http://www.skoda-crosscup.com)

